

## COMO EN LAS NOVELAS DE SALGARI

Barco asaltado por los piratas, en los mares de China

Londres, 26. (EFE).—El panameño "Islas Visayas", de 516 toneladas, ha sido detenido por un barco pirata cerca de Tai-Chaow, cuando se dirigía desde Shanghai a Amoy. Todo el cargamento fue robado.

Un primer mensaje decía que la tripulación estaba detenida en las bodegas, bajo la amenaza de los cuchillos de los piratas. Posteriormente, se recibió otro mensaje en el que se manifestaba que el peligro había pasado y que navegaba rumbo a Amoy. Se teme que este último mensaje haya sido transmitido bajo la amenaza de los mismos piratas.

# EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

Año XVII.—Número 4.625.—CEUTA, miércoles, 27 diciembre 1950. — Precio: 70 céntimos.

## El 10.º Ejército norteamericano desembarca en FUSAN

«Es un aviso de que la península coreana no será abandonada a la conquista roja», - dice el Cuartel General

«Se han tomado decisiones militares y políticas secretas de enorme trascendencia - declara Mac Arthur

Tokio, 26. (EFE).—Mac Arthur indica que debido a las circunstancias sobrevenidas, imposibles de controlar o descubrir, las Naciones Unidas no consiguieron su propósito de llegar a la frontera manchú y terminar prontamente la guerra.

«Pero antes de que fuese tarde —dice el comunicado— se han tomado decisiones militares y políticas, secretas, de enorme trascendencia y han sido perturbados los preparativos militares enemigos».

Añade que las restricciones de las Naciones Unidas sobre su mando, impidieron que su sección de información se enterase de lo que los chinos estaban preparando al otro lado de la frontera. «Los acontecimientos subsiguientes revelaron que ni las seguridades políticas ni las militares podrían haber tenido la menor influencia sobre la participación de la China roja en la guerra».

pletado el reajuste de nuestras posiciones que había sido necesario debido a la entrada de la China comunista en la guerra de Corea».

Luego agrega: «Ninguna jefatura ha luchado nunca más valiente y eficazmente, bajo condiciones sin precedentes de

restricciones y desventajas, y ningún mando ha desempeñado a mejor satisfacción las tareas encomendadas, bajo tales limitaciones».

EL X CUERPO DESEMBARCA EN FUSAN

Tokio, 26. (EFE).—Los veteranos (Pasa a la página 6).

## Asia advierte:

«450 millones de chinos no permitirán que los imperialistas británicos persigan a nuestros hermanos»

Norteamérica acusada de nuevas incursiones sobre China

Londres, 26. (EFE).—Un miembro del Gobierno comunista chino ha acusado a la Gran Bretaña de perseguir a los malayos y chinos. El informe que procede de Radio Moscú, dice que Pent Tse Min, miembro de la Comisión de Asuntos de Ultramar en el Gobierno de Pekín, ha dicho:

«Cuatrocientos cincuenta millones de chinos no permitirán que los imperialistas británicos persigan a nuestros hermanos».

Esta declaración, dirigida a los comunistas malayos, añade: «En 1941, cuando las tropas coloniales británicas se rindieron vergonzosamente al enemigo sin presentar resistencia, la población china de Malaca, junto con la población local, se lanzó a la resistencia y logró la victoria final».

SIETE SUPUESTAS INCURSIONES DE LOS NORTEAMERICANOS SOBRE TERRITORIO CHINO

Londres, 26. (EFE).—Radio Moscú ha dado a conocer hoy el informe de un periódico comunista chino que acusa a los norteamericanos de haber realizado siete incursiones sobre territorio chino, el 21 de diciembre, habiéndose bombardeado y ametrallado con aviones el distrito de Changpai, en la provincia de Antung.

## Trágico balance de NAVIDAD

Nueva York, 26. (EFE).— El número de muertos a consecuencia de accidentes del tráfico en estas fiestas de Navidad asciende ya a 475. En otros accidentes han perecido, además, las siguientes personas: en incendios, 73; accidentes aéreos, 4; accidentes diversos, 95. El total de muertos por accidentes es de 627.

En Canadá han sido 21 en accidentes de tráfico, 20 en incendios, 4 en aviación y 100 en accidentes varios.

## Poderosa nueva arma ANTICARRO NORTEAMERICANA

Washington, 26. (EFE).—El Ejército anuncia la fabricación de una nueva arma anticarro que da a la Infantería un poder ofensivo sin precedentes. Va montada sobre un «jeep».

## Su Santidad Pío XII extiende a todo el mundo el jubileo del Año Santo

Invita a los católicos a implorar la paz universal

Ciudad del Vaticano, 26. (EFE).—Su Santidad el Papa, Pío XII, ha promulgado un documento apostólico por el que se extiende a todo el mundo católico el

jubileo máximo y universal que durante el XXV Año Santo ha podido ganarse en Roma.

El documento invita

también a todos los católicos a implorar la paz universal y para fortalecer a los que sufren persecuciones como los mártires de los primeros tiempos del

Cristianismo.

Fue firmado por Su Santidad ayer. El texto oficial en latín no ha sido facilitado todavía.

(Pasa a la pág. 6.)

## MANIOBRAS NAVALES

Participarán dos flotas inglesas y una norteamericana

Londres, 26. (EFE).—Buques de guerra norteamericanos participarán en el crucero que el próximo mes iniciará la Home Fleet, anunció hoy el Almirantazgo.

Los navios británicos zarparán el 15 de enero para Gibraltar, donde se les unirá la VI Flota norteamericana y la Flota inglesa del Mediterráneo.

Más tarde, la Home Fleet visitará varios puertos del Mediterráneo y regresará a Gran Bretaña a mediados de marzo.

## Intercambio de embajadores entre Madrid y Washington

Washington, 26. (EFE).—De fuente fidedigna del Gobierno norteamericano —según la United Press—, se dice que es probable que en esta semana y posiblemente el miércoles, se haga el anuncio del intercambio de embajadores entre Madrid y Washington.

## EE. UU. deberían enviar un ultimatum a China

Nueva York, 26. (EFE).—El general retirado Claire Chennault, en un artículo escrito para los diarios de la cadena Scripps Howard, dice que los Estados Unidos deberían enviar un ultimatum a los comunistas chinos exigiéndoles que se retiren de Formosa.

«Si Pekín se niega a ello —añade el veterano aviador—, Estados Unidos deberán ayudar a China a extirpar la doctrina comunista».

## Truman anticipa su regreso a WASHINGTON

inmediatamente conferenció con Acheson, Marshall y Bradley

Washington, 26. (EFE).—El presidente Truman regresó hoy, un día antes de lo previsto, a Washington, para conferenciar con el secretario de Estado, Acheson, y con el de Defensa, general Marshall, sobre la situación en Corea y sobre el estado de preparación de los Estados Unidos en cuanto a su interior.

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Short, dijo: «Quiero hacer resaltar que nada nuevo ni crítico ha surgido. El presidente ha decidido regresar a Washington un día antes, acuciado por la presión de los importantes asuntos acumulados, pero esto no va unido a ningún acontecimiento especial».

Añadió que Truman había tomado esta decisión después de haber hablado por teléfono con Acheson.

Truman entró en contacto con ambos inmediatamente después de su llegada a la capital y también conferenció con el general Bradley, jefe del Estado Mayor combinado.

RAFAEL ARCOS en la superproducción nacional, presentada por Norman J. Cinnamond

¡Que tío mas grandel

Proximamente;

**NOCHES EN RIO**

En breve;

**JUANA DE ARCO**

(En tecnicolor)

**Vida religiosa**

**SANTORAL DEL DIA**

27 de diciembre, miércoles. Santos Juan, Apostol evangelista, Teófanos obispo y Teodoro, monje hermanos; Máximo obispo; Nicerata, virgen.

**SAN JUAN APOSTOL Y EVANGELISTA**

San Juan Apóstol, fué el discípulo predilecto de Jesús y el que reclinó su cabeza sobre el pecho del Maestro, en la noche de la última Cena. Le ha valido la aureola de los Doctores, su gran subiduría y a él le debemos las más hermosas páginas que nos hablan de la Divinidad del Verbo encarnado, en su Evangelio, en sus Epístolas y en el Apocalipsis.

Quando acompañaba a la Virgen María, en la cumbre del Calvario, el Señor momentos antes de morir, lo confió como hijo predilecto, a su Madre santísima diciéndole: «Ahi tienes a tu hijo»

**VIGILIA DE FIN DE AÑO**

En la noche del 31 al primero de enero próximo, celebrará la Sección Adoradora Nocturna, la Vigilia de fin de año, en la iglesia parroquial de Santa María de los Remedios, comenzando a las once. La misa, que es pública tendrá lugar con toda solemnidad a las 12 y 15 y en ella se distribuirá a los fieles la Sagrada Comunión.

HOY desde las 5  
Con un éxito triunfal y apoteósico



AUTORIZADA PARA MAYORES  
¡Auténticamente brutal, violenta, cruel... de acción desenfrenada y al rojo vivo!

DESPUES...  
estrenaremos el super-tecnicolor, único en su género y verdadera joya de arte, que



Atención a estos títulos!  
Tres obras geniales del Cinema!  
Cada una en su género una maravilla!

EL HIJO DEL PIRATA  
(Aventuras en Tecnicolor)  
H A M L E T  
(Asombrosa y genial)  
DE MUJER A MUJER  
(Otro triunfo Nacional Cifesa)

**Rincón de la ciudad**

Mi vecino al fin se mojó. Ahora el pobre está en cama con el reuma atenuándosele huesos y articulaciones. Se lo dije y repetí constantemente y le reflexioné que ni el día ni la noche eran apropiados para ganarse el dinero por esas calles; que este año había dado unas órdenes severísimas para eso de las comparsas y que, además de pescar el reuma, podía también pescar un buen rato a la sombra, muy poco agradable en estos días en que el gélido norte perdigonea a la ciudad.

Ni reuma, ni reuma. Pero vean

Vds. las paradojas de la vida. Después de tropezar con todos los adoquines que adornan nuestras calles, cuando ya había teorizado, dogmatizado y sentido sobre bases firmes su háctica pretensión vino a dar con un adoquín un poco más rebelde y ¡zás! huesos, carne y camisa tecnicolor cayeron en un charco de... agua. Y cuando desconsoladamente lo llevaban a su casa decia aquel pertinaz ciudadano un poco trabajosamente:

—¡Quién ha dicho que en Ceuta no había agua!



**ENTRADAS**

- «José Antonio», velero español de San Fernando, con sal.
- «Ciudad de Melilla» vapor español de Puerto Capaz, con carga general.
- «Reus», vapor español, de Valcarlos, con cemento.
- «Santo Domingo», vapor español, de Middlesbrough, para aprovisionarse.
- «Ciudad de Ceuta», vapor español, de Algeciras con carga general.
- «Ruzafa», vapor español, de Tánger, con cemento.

- «Palermo», vapor inglés, de Londres, para aprovisionarse.
- «Esperanto», vapor español, para Tánger, con carga general.
- «Cabo Huertas», con carga de tránsito, para Cádiz.
- «Cabo Menor», vapor español, para Cádiz con carga en tránsito.
- «Monte Jarindo», vapor español para Rotterdam, tomó carbón.
- «Ciudad de Algeciras», vapor español, para Algeciras con automóviles.

- «San Francisco», velero español, para Sevilla, en lastre.
- «Bruch», vapor español, para Tenerife en lastre.
- «Erminia Mazzela», vapor italiano, para Marsella, tomó petróleo.
- «Santo Domingo», vapor español, para Sete, tomó petróleo.

**BUQUES QUE SE ESPERAN**  
Aucona.—Vapor «Ciudad de Salamanca» de Canarias, haciendo escalas, con carga general para Las Palmas.

Vapor «Ciudad de Algeciras», de Canarias haciendo escalas, con carga general para Las Palmas.

Compañía General de Carbones.—Vapor «Marqués de Chavarri», aprovisionarse de carbón Caravaca Banderas.— Vapor «Juanitanes», de Tánger carga general para Villasanjurjo

M. Guerrero.—M N «San Francisco», de Sevilla para Sevilla con carga general.

M Guerrero.—Vapor «María Martínez», de Málaga para Málaga con carga y pasaje.

Trujillo Zafra.—Vapor «Rabat», de Amberes, para Casablanca con carga general.

J. Salama.—Vapor «Sil», de Melilla para Cádiz.

id. «Ario», de Melilla, para Alicante y Valencia con carga general.

Oiga la emisión

**BOLETO RELOJ**

de Radio Ceuta a las 23 horas de la noche de hoy.

**EL DOCTOR**

*Floyos Alonso*

suspende su consulta hasta nuevo aviso, por ausentarse a la península.

**Doctor CANO TORRES**

ESPECIALISTA EN PIEL, SÍFILIS Y VENEREO

Diatermia (onda corta) y lámpara de cuarzo

CONSULTA DE 4 A 8

Falange Española, 63.

Teléfono, núm. 5-4-7

Laboratorio de análisis, General Yague, 5. - Teléfono, 736

**AYUNTAMIENTO DE CEUTA**

**NEGOCIADO DE ABASTECIMIENTOS**

**RACIONAMIENTO**

Por el presente se cita a los dueños de los establecimientos de comestibles, ultramarinos y abacerías para que en los días que a continuación se indican en horas hábiles de oficina, se pasen por este Negociado para recoger cupones de artículos sujetos a racionamiento.

Día 27.	Establecimientos	núms.	1 al 70.
id. 28.	id.	id.	71 al 140.
id. 29.	id.	id.	141 en adelante.

Ceuta, 27 de Diciembre de 1950.

EL SECRETARIO

(Firmado: Diego de la Rubia.)

**MALES DE LOS PIES**

**FRANCISCO DE LA CRUZ AGUSTI**

Practicante en Medicina y Cirugía  
CIRUJANO PEDICURO · CALLISTA

Uñeros, Juanete, Callos, Durezas, uñas hipertrofiadas, y pies defectuosos.

Depilación eléctrica extirpación de Verrugas y Masajeterapia  
Consultas: En Tetuán, sábados de 5 a 8. General Prim, 12-2.º  
Teléfono 3066. En Ceuta, resto de semana de 6 a 8. Calvo Sotelo, 24. Teléfono 1030.  
Solicite número consulta.

# CRONICAS

FRANCIA

INGLATERRA

El destino de los hombres, ¿está determinado por los números? Tal vez usted lo ignora, pero coge un lapiz y un papel y sume pacientemente todas las cifras de vuestra fecha de nacimiento, y todas aquellas que han tenido importancia en vuestra existencia. Se puede hacer lo mismo con las cifras correspondientes al lugar que corresponden en el alfabeto las letras de vuestro nombre.

He aquí algunos ejemplos convincentes. Pongamos por ejemplo las grandes fechas de la vida de Adolfo Hitler, que nació el 20 de Abril de 1889 y murió (?) en 1945.

1949=26

x 26

1915=16

x 16

1931=14

x 14

1945

¿No está usted entusiasmado? Mejor todavía. Añada el día, el mes y el año del nacimiento del mismo Hitler:

20-4-1889=32

x 32

x 20

x 4

1945

La misma operación, hecha con Winston Churchill, no da la fecha de su muerte, pero sí la de su gloria:

30=11-1873=25

x 25

x 30

x 11

1940

## LOS AMANTES DEL BALLE

En Inglaterra son necesariamente los abstemios, porque la presencia de un ballet en un teatro significa la ausencia total del alcohol en el bar. Una ley inglesa previene que un bar solo puede ser abierto si el lord Chamberlain concede permiso al espectáculo. Ninguna representación se puede dar en Inglaterra, incluso privadamente, sin que el texto haya obtenido su aprobación. Ninguno, bien entendido, salvo los espectáculos de ballet. En este caso no habiendo certificado de censura, tampoco hay alcohol. «Hasta el presente, esta medida, mas china que inglesa, no ha mermado al espectáculo en ninguno de sus admiradores», según Roland Petit.

## DIVORCIO POR "CRUELDAD MENTAL"

Birmingham.— El señor Wallace Jackues, de 42 años, ha obtenido el divorcio por «crueldad mental», porque su mujer echaba azúcar en el tanque de gasolina de su coche. Esta señora, de 40 años, pretendía que su marido se servía de su coche para hacer paseos sentimentales con otras mujeres.

## EL HOMBRE IDEAL: Nacido en Inglaterra, educado en Francia y enriquecido en los EE. UU.

Londres.— ¿Cuáles son los diez hombres más «magnéticos» de Inglaterra?

Ha llegado a Londres una joven para realizar esta encuesta que ya desde ahora se anuncia muy complicada porque la señorita Lisa Leugyel considera que los ingleses detentan, en su totalidad, el record del magnetismo.

Esta señorita es de origen húngaro y vive en América. Ha fundado allí el Instituto para el estudio y desarrollo del «magnetismo moral». En dos años, esta empresa le ha valido cerca de dos millones de pesetas. El americano que se somete a los cuidados de la señorita Lengyel, para convertirse en un hombre magnético, debe pagar la suma de nueve mil pesetas por su instrucción.

Según la citada señorita, los americanos tienen mucho que aprender. Tienen la mala costumbre de verter la sova sobre los trajes de las damas y de comportarse generalmente como unos mal-educados. Pero no es esto solo. Tratan igualmente de hacerle la corte a las mujeres de una manera demasiado acentuada, incluso durante las comidas. Acariciar la rodilla de una mujer por debajo de la mesa de un restaurante no basta para excitar la imaginación de la compañera. No revela lo que excita la imaginación, porque aguarda su secreto para revelárselo sin duda a sus alumnos.

Un hombre, según ella, no necesita ser joven ni guapo, pero es preciso que aparezca rodeado de una atmósfera de misterio y que sepa mezclar la brutalidad con la ternura.

¿Cuál sería, según esta mujer, el hombre ideal? Tendría que nacer en Inglaterra, ser educado en Francia y haber tenido éxito en los negocios en Norteamérica.

«Todavía no lo he encontrado yo misma — confesó — y es por esto por lo que todavía no me he casado».



Todo lo que a V. interesa sobre el próximo encuentro futbolístico cumbre del año

Ceuta ATLETICO lo encontrará en nuestro NUMERO EXTRAORDINARIO Fecha de aparición

Diciembre

31

Domingo



El domingo día 24 fué reinaugurado el comedor infantil número 2 de Auxilio Social, así como una escuela para 80 niños, en la Barriada del Principe Alfonso de esta ciudad. Presidió el Ilmo. señor alcalde, acompañado en tan solemne acto por el delegado de la Obra, jefe local del Movimiento y diversas autoridades concurriendo un buen número de vecinos.

Fuó visitado el edificio en el que el Ayuntamiento y la Obra han realizado magníficas reparaciones y mejora.

El señor alcalde manifestó su satisfacción por el magnífico aspecto que presentaban tanto el comedor como la escuela. Expresa luego sus deseos de que la barriada goce de las mismas mejoras que todos los demás sectores de la población. Promete trabajar sin descanso por dotar a la barriada de asistencia médica, pues es antihumano que diez mil vecinos estén tan abandonados en este y otros puntos de los que se ocupará con preferencia. Expresa, además, al delegado de la Obra que el Ayuntamiento velará incansablemente para que pueda cumplirse esta gran obra cristiana.

El delegado agradece al señor Alcalde su presencia en el acto y las palabras de aliento y cariño que ha pronunciado en pró de la gran obra de Auxilio Social que lleva a la práctica uno de los más hermosos postulados del nuevo Estado.

## Reunión de la Comisión Permanente

Ayer, martes, celebró sesión la Comisión Permanente de este ilustre Ayuntamiento, bajo la presidencia del señor Alcalde.

En primer término se da lectura a una moción del señor alcalde sobre las obras de reparación del campo municipal de deportes que siguen en marcha a un ritmo acelerado.

Posteriormente se pasa a tratar de Asuntos de trámite ordinario, destacando la presentación por Secretaría del pliego de condiciones para las obras en el atrio de la Iglesia de San Francisco.

En ruegos y preguntas: se estudia el reajuste del presupuesto extraordinario a fin de adaptarlo a las necesidades inmediatas de urbanización en nuestra ciudad que han de culminar en las obras de la calle de la Independencia y trazado de la Gran Vía, convirtiendo la zona comprendida entre el puente del Cristo y el de Almina en la expresión firme y decidida de la gran ciudad que Ceuta ha de ser.

El señor alcalde dice ha visitado la barriada del Principe. Ha visto cosas buenas, pero, desgraciadamente, muchas malas, que le han causado verdadera rabia y pena. La gran barriada del Principe con más de diez mil habitantes se encuentra sin asistencia médica y es preciso, por todos los medios al alcance del Ayuntamiento, dotarla de los elementos necesarios: médico, practicante y una clínica de urgencia.

Se refiere a la visita de inspección que está girando a las distintas dependencias del Ayuntamiento. La visita a Intervención, aun no terminada, ha demostrado el magnífico estado del servicio y la perfección de los métodos empleados. El mismo resultado ha dado Caja.

Termina el señor alcalde indicando las normas a seguir con determinadas finanzas obrantes en el Ayuntamiento, quedando en cargadas las comisiones de estudiar cada caso concreto para resolución por la Permanente o por el Pleno, en su caso.

En Tánger, Ceuta y Melilla es considerada OSRAM como excelente bombilla.



OSRAM LA LAMPARA DE TODOS

«OLOROSO» «SOLERA» Y «MOSCATEL»

# ALMINA

Tres marcas acreditadas de la firma COSIO, de Chiclana de la Frontera

# DEPORTES

## - PIZARRA -

### INTERNACIONALES

At. Madrid, 3; Eintracht de Francfort, 4

At. Bilbao, 2; Boldklubben, 1 Sporting Lisboa, 2; Valladolid, 1

Madrid, 0; Boldklubben, 0 Sevilla, 5; Eintracht, 3 Barcelona, 4; Verein de Francfort, 1

### SEGUNDA DIVISION

Hércules, 0; B. Linense, 1

### TERCERA DIVISION

España, 1; Almería, 2

### AMISTOSOS

Coruña, 2; Selección gallega, 2

Betis, 5; Selección, 1

Murcia, 5; B. Linense, 4

### PRIMERA REGIONAL

Africa Ceuti, 4; Hacho, 1

## Triunfo del baloncesto español

Bruselas, 26.—Con la victoria del Real Madrid ha terminado el torneo internacional de baloncesto.

Esta fue la clasificación final de dicha competición;

Primero: Real Madrid; segundo: Semailles, de Bruselas; tercero: Sborleti, de Milán; cuarto: Racing Club, de Bruselas; quinto: Partisano, de Belgrado y sexto: Universidad de París, (Pus).

Asista a la emisión

## BOLETO RELOJ

de esta noche en Radio Ceuta a las 23 horas.

## Mas sorpresas en el GRUPO SUR

Nuestro titular no puede hacerse de mas negativos

Los resultados inesperados, sorprendentes, siguen imperando en el Grupo Sur de Segunda División. A los anteriores, se une ahora el de Bardin, donde un Hércules cede dos valiosos positivos a la Balompédica linense.

### CLASIFICACION REAL

Equipos	G.	F.	P.	D.	Total
Córdoba	5	1			+4
A. Tetuán	5	3			+2
P. Ultra	3	1			+2
Mestalla	4	2			+2
Granada	2	1			+1
Salamanca	3	2			+1
Meilla	3	2			+1
Mallorca	3	3			0
L. Palmas	4	4			0
B. Linense	3	3			0
Cartagena	3	4			-1
Hércules	3	5			-2
CEUTA	0	2			-2
Levante	2	5			-3
Albacete	1	6			-5

Ateniéndonos a la tabla real —que en verdad refleja la marcha de los equipos—, obsérvese que la victoria linense sitúa a la Balompédica fuera de la zona de peligro, en la que viene a caer precisamente este Hércules que ayer contaba entre los favoritos.

Todos estos resultados sorprendentes y el empate con los granadinos, repercuten en la clasificación ceutista, cada día más delicada y peligrosa. Pese a la inminente visita del Atlético tetuani, de aquí en adelante no puede desprenderse de ningún punto más en su terreno si es que aspira a huir de los puestos que llevan al descenso o la promoción. En la empresa está juramentada su directiva, que no vacilará en apartar del once titular a los que no rindan.

Ciertamente el choque entre los viejos y eternos rivales no se presenta en esta ocasión como los que le precedieron. Tendrá ahora una trascendencia enorme. Si para el Atlético un éxito supone consolidar su posición de candidato al ascenso, para nuestro representativo el empate o la derrota significaría el descenso a la Tercera División.

## Casimiro Mencía Balbas

Almacén de viveres

Teléfono 6-045

## EL JUGADOR OTTO pertenece ya al Granada

Probablemente debutará el domingo

Granada.—El club Giritzia ha accedido al traspaso de su jugador Otto al Granada, mediante la prima de 80.000 pesetas en liras. Aparte el citado jugador recibirá del club andaluz 50.000, más otro tanto por la temporada próxima.

Una vez remita el club italiano la carta de libertad a la Federación española, Otto podrá alinearse con el Granada, cosa que se confía sea el próximo domingo, contra el Mallorca.

## LA PRIMERA REGIONAL

Africa - Ceuti venció a Hacho

Mayor ligazón, rapidez y preparación en el cuadro africanista, aunque en el primer tiempo los ataques fueron alternos y una segunda parte netamente favorable a sus coarres, con tres goles en sus postrimerias. Esta fue la tónica del Africa-Hacho, disputado el domingo para el Campeonato de Maruecos.

Marco primeramente el once africanista al rematar de cabeza su extremo derecha Guzmán un balón que había sido bombeado sobre el marco del Hacho; faltando poco para terminar este tiempo, Panizo saca una falta y el extremo zurdo "hachista" establece la igualdad. Así se llega al descanso.

Segundo tiempo de presión africanista, que parecía no tener consecuencias para el marcador. En las postrimerias del partido, los finales del Ceuta logran tres tantos que le proporcionan merecida victoria.

Al Africa le fue tirado un penalty, parado de forma magistral por su guardameta.

Después de este resultado, la clasificación del torneo es:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Jadú	11	6	4	1	29	14	16
Alcázar	11	7	2	2	28	19	16
Africa	11	7	0	4	36	22	14
Tangerina	11	7	0	4	36	22	14
Sevillana	11	6	1	4	28	18	13
R. Martín	10	4	3	3	18	23	11
Hacho	10	4	2	4	27	27	10
Liyus	10	4	2	4	28	38	10
Riffien	11	3	3	5	26	28	9
Alcazaba	10	2	2	6	22	25	6
T.-Fez	11	2	1	8	16	31	5
Tetuán	11	2	0	9	22	48	4

Persiste la pugna entre los cuatro primeros clasificados, todos ellos con probabilidades de obtener la victoria final.

## EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

le proporciona en su número extraordinario del 31 de diciembre

todo cuánto Vd. puede desear.



A los aficionados a los toros

ofrecemos interesantes reportajes.

Uno de ellos, el más sensacional y de actualidad, firmado por el gran crítico Curro Castañares

## ROMERO, segundo peso GALLO DEL MUNDO

Nueva York, 26.—En las clasificaciones que actualmente hace la revista profesional "The Ring" acerca de los boxeadores de todo el mundo, figura la relacionada con la categoría de los pesos gallos.

La clasificación en dicho peso es la siguiente:

- 1.º Vic Towell, campeón mundial.
- 2.º Luis Romero (español).
- 3.º Manuel Ortiz.

Siguen Luis Galvani, Luis Castillo, Hadi Tijani y Alvaro Nuvolini.

Un nombre famoso para un tabaco exquisito TOLEDO



Delicioso tabaco habano: sus premios pueden hacerle feliz



## TRASPASO

Habiendo sido traspasado el comercio "Bazar Indústán", propiedad de don Nenumal Linnarám, situado en la calle Falange Española n.º 58, a don Benjamin Alfón Hachuel, se advierte a cuantos tengan alguna deuda contra dicho establecimiento, que podrán presentarlas en el mismo durante el plazo de ocho días, a partir de la fecha, pasado el cual, el nuevo dueño no se hará responsable de ninguna deuda.

## Nuevos talleres de Fotografiado

EN TETUAN

Barón de Riperdá, 1. Tlf. 3113

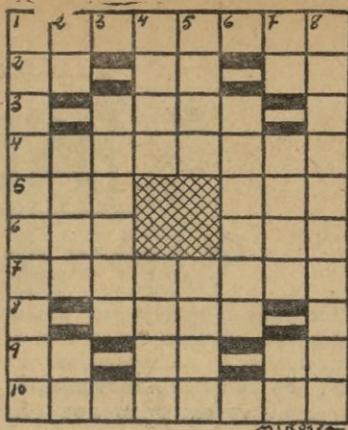
**Sociedad deportiva CRUCIGRAMA CEUTA**

**AVISO**  
Declarado Día del Club el día 31 del actual para el partido entre el Atlético de Tetuán y el titular de esta Sociedad, se pone en conocimiento de todos los socios que les serán reservadas sus localidades hasta el viernes día 29 a las 10 de la noche, poniéndose a la venta libremente a partir de esa hora las que no hayan sido retiradas.

Los palcos serán respetados a sus titulares, debiendo abonar el importe de una entrada de preferencia.  
Ceuta 23 de diciembre de 1950.  
LA DIRECTIVA.

**NUMERO 282**  
**HORIZONTALES:** 1.—Rio muy caudaloso de Colombia. 2.—Naípe. Símbolo del molibdeno. Dativo del pronombre. 3.—Corta los árboles. 4.—(al rev) Título que ostentaban las emperatrices de Bizancio. 5.—Repetido: tambor de la selva. (al rev) Patrón. 6.—Pecado. Parte de la tierra. 7.—(al rev) Contaminan. 8.—Rezas. 9.—Otorga. Conjuncción latina. Rio gallego. 10.—Láminas de latón que imitan el oro.

**VERTICALES:** 1.—Antiguo estado feudatario del Imperio germánico. 2.—Cara del dado. Producto de pastelería. Voz de la milicia. 3.—Pez fisóstomo parecido al salmón. 4.—(al rev) Pa-



se la lengua. (al rev) Nación americana. 5.—Triturè. Probé un licor. 6.—Indicios o señales. 7.—Adverbio. Grito de los musulmanes pidiendo cuartel. Vocal repetida. 8.—Aplicase a los lugares de igual presión atmosférica.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 281**

**HORIZONTALES:** 1.—Mara-gall (Juan). 2.—Os, Ra. IL. 2.—Gata. 4.—Trimotor. 5.—Gol. Una. 6.—Ojo, noD. 7.—Molinet. 8.—Oras. 9.—Re. Su. Yo. 10.—Yeserías.

**VERTICALES:** 1.—Montgomery (Bernard). 2.—As. Rojo. EE. 3.—Gilolo. 4.—Aram. Irse. 5.—Gato. náUR. 6.—Atunes. 7.—Li. onoT. Ya. 8.—Lloraderos.



**Alquileres**  
NECESITO piso o habitación céntricos para despacho. Razón esta Administración.

**Gran CONCURSO DEPORTIVO organizado por EL FARO y patrocinado por las**

**Bodegas "SANCHO" del Pto. de Santa María**

**Importante premio en metálico y un surtido de vinos selectos**

EL FARO ofrece a los aficionados al fútbol un gran concurso deportivo. El concurso deportivo además de su interés natural por los premios que pueden obtenerse, une en este caso concreto, un aliciente aún mayor. En efecto aquí unimos el concurso a ese gran encuentro que el día 31 de diciembre celebrarán en el Estadio ceuti nuestro equipo titular y el Club Atlético de Tetuán. La noble rivalidad que entre los dos equipos existe desde hace largos años, además de dar al aficionado una tarde espléndida de fútbol posiblemente, le hará comenzar el Año Nuevo bajo los mejores auspicios.

Para ello basta tomar parte en el gran concurso deportivo que ofrece EL FARO bajo el patrocinio de la gran casa BODEGAS SANCHO, del Puerto de Santa María, con sus renombradas marcas FINO CARIBE, MAJESTAD, etc. etc.

**B A S E S**

- 1ª.— Será imprescindible remitir a este Diario el cupón que se inserta, con datos rellenos en letra clara y especificando nombre, apellidos y dirección del concursante.
- 2ª.— Cada lector podrá rellenar cuantos boletos desee.
- 3ª.— Este concurso se cerrará el SABADO, día 30, a las DOCE de la mañana.
- 4ª.— En este Diario habrá instalado un buzón para recibir los boletos, que también podrán ser enviados por correo.
- 5ª.— El escrutinio se verificará en los locales de este Diario, Millán Astray núm 7, el día 2 de ENERO de 1951, a las 12 de la mañana, pudiendo presenciarlo cuantas personas lo deseen.
- 6ª.— De existir distintos boletos con resultado exacto, se procederá a riguroso sorteo.
- 7ª.— De no existir resultados exactos se le concederá a aquel boleto que haya obtenido más aciertos, y tanto en este caso como en el de no existir ninguna pregunta contestada con exactitud, se procederá de acuerdo con lo establecido en la cláusula 6ª, entre aquellos boletos que reúnan idénticas condiciones.

**P R E M I O**

UNA ESPLÉNDIDA CAJA DE VINOS VARIADOS DE LAS BODEGAS «SANCHO» del Puerto de Santa María con depósitos en Ceuta, carretera de la Almadraza. Y DOSCIENTAS CINCUENTA PESETAS que este Diario concederá al ganador

Don . . . . .  
Domicilio . . . . .  
Residencia . . . . .

1.ª— ¿QUE RESULTADO ARROJARA EL ENCUENTRO CEUTA S. D. ATLETICO DE TETUAN, del día 31 de diciembre?

CEUTA .....goles. TETUAN.....goles.

2.ª— ¿A quién corresponderá el saque inicial de dicho encuentro?

3.ª— ¿Que jugador conseguirá el primer gol en el encuentro?

**C o ñ a c M O N T E R R E Y**

**Cemento de venta libre**

**Marca "El León"**

*En envases de papel de 6 hojas*

**Más barato que en Tánger**

**ALMACENES:**

**Leandro Martínez Marín**

**Plaza de Toros de Ceuta**

**Grandioso festival taurino para alcanzar fondos destinados a juguetes y prendas para los niños pobres**

Patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento, Ejército, Frente de Juventudes de F. E. T. y Club Taurino de Ceuta que tendrá lugar el día 1 de Enero de 1951 a las 15 30 horas.

Presidirán la fiesta bellísimas señoritas de la buena sociedad, que recorrerán la Plaza escoltadas por la bizarra Escuadra de Batidores del Grupo de Regulares de Ceuta.

**Grandioso desfile de la brillante Banda del II Tercio de la Legión.**

Pedirá la llave ataviada al estilo campero español la encantadora señorita de MIZZIAN.

Por último se lidiarán 4 Novillos Toros 4 escogidos de la afamada ganadería de GALLARDO HERMANOS de Algeciras, que serán capeados, banderilleados y muertos a estoque por el gran matador de toros

**RAFAEL ORTEGA**

por el valiente novillero

**Baldomero ORTEGA**

y por los aficionados

**LUIS SANCHEZ BLANCO**

**y LUIS FORT (ambos de Ceuta)**

**SOMBRA 15 pesetas.**

**SOL 10 pesetas.**

**A LOS TOROS**

**No seas avaro ni despilfarrador, economiza lo supérfluo**

# EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

REDACCION: CALLES: Millán Astray 7; teléfono, 799.  
ADMINISTRACION: Falange Española, 24; teléfono 941.

APARIADO DE CORREOS. 1-8-5. CEUTA.

## ACTIVIDADES del Frente de Juventudes

En la noche del 23 actuó ante los micrófonos de Radio Ceuta la Rondalla y Coro de Navidad del Frente de Juventudes, fuera de concurso ejecutando un programa escogido.

El día 24 presidiendo el jefe local del Movimiento y con asistencia de los delegados de Servicios de FET y de las JONS., tuvo lugar la inauguración del Belén instalado en el salón del Hogar del Partido.

El asesor religioso de la Organización habló sobre el Misterio de Navidad y, seguidamente, la Rondalla y Coros del Frente de Juventudes y de la Sección Femenina, amenizaron el acto, ejecutando un programa variado de composiciones y villancicos. A continuación la Rondalla y Coros visitaron a la primera autoridad municipal en su domicilio particular, siendo agasajados por el señor García Arrazola.

Por las calles de la ciudad ejecutaron composiciones, trasladándose al domicilio del presidente de la Comisión de Festejos, señor Cutilla Rubio, donde repitieron su selecto programa.

El día de Navidad, la Rondalla y Coro obsequiaron a los acogidos en el Hogar de Nuestra Señora de África con una audición, que fué presenciada por el Ilmo. señor alcalde, jefe local del Movimiento y otros señores.

**ALBERGUE DE NAVIDAD**  
En la mañana de ayer dió comienzo el curso intensivo de Mandos menores para las Falanges Juveniles de Franco.

Se comunica que para la inscripción de los niños que se consideren acreedores a la recepción de juguetes, el F. de J. instalará un servicio en la Jefatura de Falange desde el día 27 del actual hasta el 4 de enero próximo, y horas de 17 a 20. Es condición precisa para la inscripción, la presentación por los cabezas de familia de la Tarjeta de Beneficencia del Ayuntamiento. Las entidades benéficas que tradicionalmente reciben juguetes, enviarán las listas nominales de sus acogidos con expresión de las edades, a la Delegación del Frente de Juventudes a la mayor brevedad posible, para el baraje de cifras.



## PANADERIA

# Santa Catalina

de Bernabé Ríos García

*Desea felices Pascuas y próspero Año Nuevo a su clientela y amistades.*

## Jubileo del Año Santo

(Viene de la primera).

### COMO PUEDE GANARSE EL JUBILEO

Ciudad del Vaticano, 26. — (EFE).—El Vaticano apostólico relativo a la extensión del Año Santo a todo el mundo durante 1951, prescribe las oraciones y visitas especiales a las iglesias, necesarias para ganar la indulgencia plenaria del jubileo, concedida hasta ahora solamente a los peregrinos que fueron a Roma.

La indulgencia del jubileo podrá ganarse fuera de Roma desde el día 1 de enero hasta el 31 de diciembre de 1951. Los obispos serán quienes fijen los templos de las diócesis que habrán de ser visitados. Los peregrinos se deberán confesar y recibir la sagrada Comunión, además de rezar las oraciones prescritas para el rito latino u occidental, las cuales son: cinco Padrenuestros, cinco Avemarias y cinco Glorias, y después, un Padrenuestro, un Avemaria y un Gloria, por las intenciones de Su Santidad; finalmente, se rezará un Credo, tres Avemarias, con la oración "Regina pacis", ora pro nobis y una Salve. También se exhorta a los peregrinos a recitar la oración del Año Santo, aunque ello no es obligatorio.

Estas oraciones —dice el documento— deberán ser orales, es decir, que no basta con recitarlas mentalmente. Si cuando se llegue al templo éste se hallara cerrado o no se pudiera entrar por cualquier cosa, será suficiente recitar devotamente las oraciones ante las puertas del mismo.

## COREA

(Viene de la primera).

Los del X Cuerpo de Ejército de la ONU, evacuados de Húngnam, han desembarcado hoy martes en la playa de Fusán, dispuestos a luchar de nuevo contra los comunistas en los mismos campos de batalla del verano pasado.

"Este desembarco es un aviso de que la península no será abandonada a la conquista roja", —se dice en el Cuartel General.

# ALGECIRAS

## Al habla con el alcalde, don Angel Silva

Después de sortear los obstáculos que siempre existen para introducirse en un despacho oficial, en constante movimiento, conseguimos entrevistarnos con nuestro alcalde y jefe local del Movimiento, don Angel Silva Cernuda con la pretensión de informar a nuestros queridos lectores del resultado de las gestiones que hacemos llegar a nuestra primera autoridad municipal que la acepta y nos dice:

«Estoy muy contento del resultado de mi último viaje y de las visitas giradas a las distintas autoridades superiores. El importantísimo problema del agua lleva una marcha regular habiendo sido informada favorablemente por el señor ministro de Obras Públicas Consejo de Obras Hidráulicas y director general, la solicitud de caducidad de la concesión actual, presentada por nuestro Ayuntamiento, encontrándose actualmente el expediente pendiente de informe del Consejo de Estado por tratarse de una Compañía extranjera y siendo promesa del ministro que su viaje a Algeciras el próximo día 20 de enero, para serie impuesta en unión del Gobernador Civil de la provincia, la Medalla de Oro de la ciudad, en que traerá referencia exacta de la solución del proble-

ma. Ante esta visita espero que todo el pueblo algecireño, acudirá unánimemente a recibir a tan revelante personalidad de nuestro Gobierno que tan bien ha sabido recoger las aspiraciones de nuestro pueblo.

Seguidamente nos informó de la cuenta de Tesorería que abrirá el Banco de Crédito Local de El paña por un importe de dos millones y medio de pesetas por vigencia de cinco años, sin garantía alguna por parte del Ayuntamiento librándose esta cuenta por su propio movimiento al ser vendidas las parcelas de terreno del futuro ensanche de nuestra ciudad con la intervención de dicho Banco y sin que suponga esto quebranto normal de la marcha administrativa del Ayuntamiento ni hipotecar en garantía ninguna de las exenciones municipales. Es de hacer notar que es la primera operación de este tipo que realiza el Banco de Crédito, quedándose en enviar el estado económico antes del día 15 del próximo mes de enero para que en el Consejo que realiza el Banco se apruebe la propuesta, ya que en Madrid se dejaron subyacentes documentos previos para tal fin. En las visitas giradas a los distintos Ministerios tengo que hacer resaltar la muy vanosísima cooperación de nuestro Gobernador

Civil en pro de los intereses de Algeciras.

Para finalizar le diré que hoy estuvo en nuestra ciudad el director de la Prisión Provincial, don Fernando Nieto, quien en nombre de la Dirección General de Prisiones, firmó la escritura de cesión de los terrenos hecha por el Ayuntamiento a dicho Organismo a fin de que se construya en ellos la Cárcel del Partido, cuyo proyecto y presupuesto están definitivamente aprobados y ascienden a la cantidad de ocho millones setecientos mil pesetas.

Y para terminar, deseo y pido a Dios, que los jalones puestos para una mayor prosperidad de nuestra querida Algeciras, se convierta en realidades que aumenten su riqueza y bienestar.

Nos despedimos agradeciéndole a nuestro alcalde su interesantísima información que ofrecemos a nuestros lectores.

FARMACIA DE GUARDIA  
D. R. Almagro Otero  
E. Santacana 4.

CUPON DE LOS CIEGOS  
Número premiado anoche, 103.

### ULTIMA HORA

Algeciras, 26. (Corresponsal).— En sesión extraordinaria de la Permanente municipal se acordó elevar al pleno del Ayuntamiento la propuesta de los funcionarios municipales nombrando hijo adoptivo de la ciudad al alcalde don Angel Silva Cernuda y concesión de la Cuarta Medalla de Oro de la Ciudad, propuesto por el concejal don Jacinto Madrid.

# TETUAN

## Fallecimiento del Ilustrísimo señor cónsul de España

En la madrugada del día de ayer, y de manera inesperada, falleció el Ilmo. señor don Antonio Arévalo Capilla, cónsul de España en Tetuán.

Al conocerse la noticia de su muerte causó penosísima impresión por sus excelentes dotes de caballerosidad y simpatía.

Acudieron a la casa mortuoria autoridades y representaciones, expresando a la familia doliente su pesar. Los pliegos colocados en su domicilio se llenaron rápidamente de firmas.

A las cinco de la tarde se verificó el traslado de sus restos al cementerio católico. Presidían el duelo los hijos y el hermano del finado y a continuación la presidencia oficial, compuesta por el Excmo. señor delegado general de la Alta Comisaría, general Martínez Simancas, en representación de S. E. el Alto Comisario, teniente general Varela; por su Ilustrísima el obispo de Fusala, Rvdo. padre don Francisco de Aldegunde; por S. E. Sid Ben Muza, ministro del Habus, en representación de S. A. I. el Jalfifa y Gobierno jalfifiano y por el Ilmo. señor don Aniel Díez de Tuesta, jefe de Gabinete diplomático de la Alta Comisaría, en representación del Cuerpo diplomático.

A continuación, generales con mando en plaza, jefes de Servicios, Cuerpo diplomático y consular de países extranjeros acreditados en el Protectorado, autoridades interventoras, baja de la ciudad, almotacen y otras representaciones oficiales.

Finalmente, un gran número de personas pertenecientes al comercio, industria y diversas actividades de las razas de la ciudad.

A pesar de despedirse el due-

lo en el lugar de costumbre, fueron muchísimas las autoridades, representaciones consulares y otras personas que acompañaron al cadáver hasta el cementerio.

Descanse en paz el señor Arévalo y reciba su respetable viuda, hijos y demás familiares, la expresión de nuestro más sentido pésame, extensivo al Cuerpo diplomático español.

## Doctor Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Ntra. Sra. del Pilar

CIRUGIA GENERAL

CONSULTA DE 1 A 3

Falange Española, 11.

Teléfono, 5-1-9

## GUIA MEDICA MEDICOS ESPECIALISTAS

CIRUGIA GENERAL

### Doctor Enrique Ostalé

Domicilio Falange Española n.º 11, Tel 519. Consulta de 1 a 3

MEDICINA GENERAL

### Doctor González Azcune

Domicilio, General Franco n.º 12. Tel. 166. Consulta de 4 a 7

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS Y PEDIATRIA

### Doctor Navarro Martínez

Domicilio, General Yagüe, 12, 1.º. Consulta de 6 a 8. Tel. 790

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

### Doctor García Cabello

Domicilio, General Yagüe, 12 2.ª dcha. Consulta de 4 a 6 Tel. 1038